

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 50 (1979)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

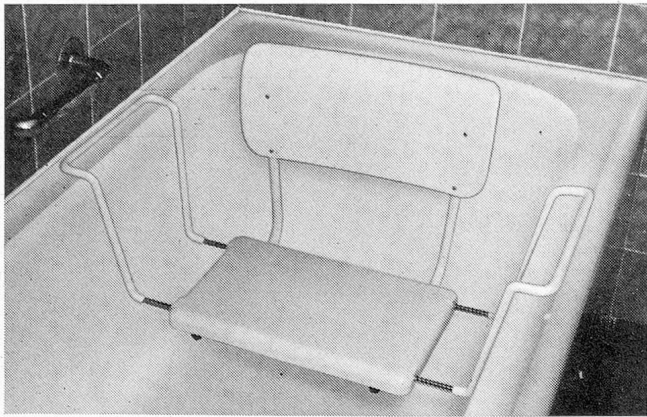
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Badesitze und Badeschemel

ermöglichen ein müheloses Baden für ältere Leute.

## Badegriffe

bieten Ihnen Halt, Stütze und Sicherheit beim Besteigen, Aufstehen und Verlassen der Badewanne.

Immer mehr ältere Leute sind beim Baden auf sichere Hilfsmittel angewiesen.

**ATOUT AG Rüdtligen**  
**Industriestrasse 12, Postfach 26**  
**CH - 3426 Aefligen** Telefon 034 45 18 53



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
 Spezialkonditionen für Abschlüsse.

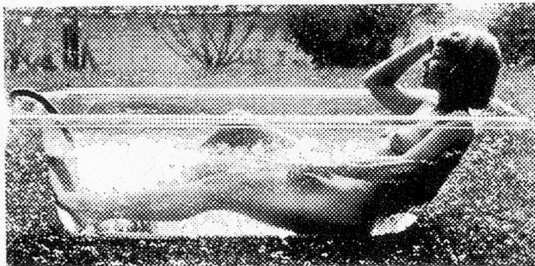


Mit freundlichen Grüssen



**FISCHLIN AG, ARTH**  
 Tel. 041 82 13 77/78

## Kurbaden in jedem Heim



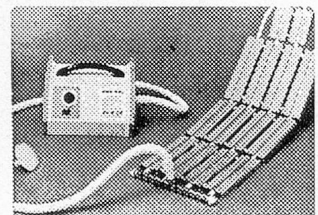
**Baumann-Beltron**  
**CH - 9527 Niederhelfenschwil**  
 Tel. 073 47 13 03

## Das **echte** THERMOFONTE Sprudelmassage-Bad

- gezielt regulierbare **Wirbelsäulenmassage**
- Fein- bis Starksprudel
- Bessere Hautdurchblutung
- intensiviert die Wirkung med. Badezusätze
- seit 20 Jahren bewährt in Heimen für Betagte, Kinder und Behinderte

Wir senden Ihnen gerne Unterlagen

**Wasser**  
**Wärme**  
**Sauerstoff**



**IGEHO Halle 3, Stand 447**

**HAPAG**  
**AARAU**

**Der IGEHO-Treffpunkt für echte Vorteile:**  
**HALLE 23 — STAND 405**  
**(Im U-Geschoss, neben den Rolltreppen)**



Aufschnittmaschinen, -Kombi  
 Back- und Pizza-Öfen  
 Bain-Maries, Bierwärmer  
 Besteckbehälter, -Wagen  
 Brotschneidemaschinen  
 Cutter, -Kombi  
 Dosenöffner  
 Dosier-Ausgiesser  
 Elektro-Stahlpfannen  
 Fleischwölfe, -Kombi  
 Friteusen

Fruchtpressen  
 Gastronorm-Einsätze, -Bleche  
 Gemüseschneider, -Kombi  
 Gläserständer  
 Grillapparate  
 Haustöcke  
 Hot-Dog-Apparate  
 Kaffeemühlen, -Dosierer  
 Kaffeesatzbehälter  
 Kartoffelschälmaschinen  
 Käsereiber, -Kombi

Knochensägen  
 Messer, -Koffern  
 Messerschleif-Apparate  
 Milcherhitzer  
 Mixer, Getränkemixer  
 Pfeffermühlen  
 Pommes-Frites-Schneider  
 Rahmdosier-Apparate  
 Rechauds, Plattenwärmer  
 Rillentafeln  
 Rühr- und Knetmaschinen

Salatzentrifugen  
 Schlüsselanhänger, -Kasten  
 Schneideunterlagen  
 Servietabletts  
 Snack-Einheiten, Unterbauten  
 Tellerwärmeschränke, -Wagen  
 Toaster, Universal-Grills  
 Waagen, Kombi mit Schneidemaschine  
 Wärme- und Servierwagen  
 Warmhaltegeräte, Wärmebrücken

HAPAG-Produkte sind bei gleicher Qualität **GÜNSTIGER** und bei gleichem Preis **BESSER**. Vergleichen Sie deshalb gut — es lohnt sich!  
 Der Verkauf erfolgt ausschliesslich über den Fachhandel. Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

**HAPAG AG, Im Hag 9 5033 BUCHS b. Aarau Tel. (064) 24 26 41-43 Telex 68 793**



# Das Messerli-Badelift-System – die Lösung Ihrer Badeprobleme.

## Einfache Montage.

Der leicht transportable, ca. 10 kg schwere Badelift kann durch schraubenartiges Drehen der Halterung an jedem Wannennrand befestigt werden.

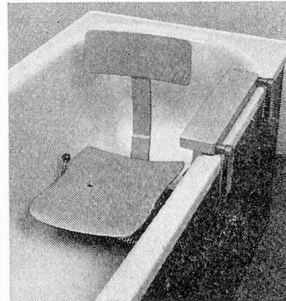
Dank diesen Eigenschaften wird das Gerät seit langem mit grossem Erfolg im gesamten Pflegebereich angewendet. So zum Beispiel von Gemeinde- und Krankenschwestern für individuelles Wannbaden ihrer Pflegebedürftigen.

## Sofort betriebsbereit.

Ist der Badelift am Wannennrand befestigt, ist er auch schon betriebsbereit. Dank der durchdachten Technik funktioniert der Lift ohne jeden Stromanschluss.

## Hohe Sicherheit.

Die solide, auf alle mög-

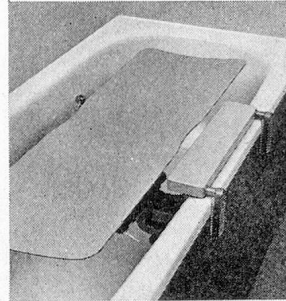


Die Rückenlehne kann, je nach Bedarf, beidseitig montiert werden.

lichen Anwendungsarten und Bedienungsfehler geprüfte und getestete Sicherheitskonstruktion aus Leichtmetall bietet Ihnen 100% Sicherheit.

## Sympathische Bequemlichkeit.

Wie auf einen Stuhl, in normaler Sitzhöhe, kann sich der Badende bequem und meist auch ohne



Der Messerli-Badelift ist auch mit Kinderliegeschale lieferbar.

fremde Hilfe setzen. Durch einen leichten Händedruck wird der Badelift sanft ins Wasser gesenkt und wieder angehoben. Die Bewegungsfreiheit bleibt dabei uneingeschränkt.

## Bedürfnisgerechte Anpassung.

Der Messerli-Badelift ist mit Rückenlehne und Kinderliegeschale lieferbar und kann somit den individuellen Bedürfnissen spezieller Behinderungen, Lähmungen usw. angepasst werden.

## Zuverlässiger Service.

Auch nach dem Kauf sind wir für Sie da: 2 Jahre Garantie und schneller, zuverlässiger Service.

Ausgezeichnete Referenzen stehen Ihnen zur Verfügung. Verlangen Sie unseren Spezialprospekt oder besuchen Sie unseren Vorführraum. Ihr Anruf genügt.

Rehabilitationshilfen  
Schäfligrabenstrasse 32  
8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 30 52

**bimeda**

# HOBART

**Hobart (Swiss) AG**

Tel. 01-840 02 11  
Bahnstrasse 46  
8105 Regensdorf

für die moderne Küche in Heim, Anstalt und Krankenhaus. Von **einem** zuverlässigen Lieferanten **alles** was man heute braucht um müheloser, rascher und wirtschaftlicher zu arbeiten.

Besuchen Sie uns  
an der **IGEHO**  
Halle 24, Stand 434

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| ① Geschirrwaschmaschinen für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe        | ⑨ Fleischwölfe              |
| ② Spezialwasch- und Spülmaschinen für Kasserollen und Arbeitsgeschirr | ⑩ Fleischsäge               |
| ③ Rührwerke   | ⑪ Fleischmürber             |
| ④ Gemüseschneider   | ⑫ Trockendampfschnellkocher |
| ⑤ Cutter-Mixer  | ⑬ Aufschnittmaschinen       |
| ⑥ Turbo-Mixer   | ⑭ Universal Küchenmaschinen |
| ⑦ Kartoffelschäler  | ⑮ Tellerstapler             |
| ⑧ Salatschwinge   | ⑯ Geschirr- und Gläserkörbe |
|   | ⑰ Abfallzerkleinerer        |

Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation mit diesem Coupon

An Hobart (Swiss) AG, 8105 Regensdorf  
Senden Sie mir die Dokumentation über:

①  ②  ③  ④  ⑤  ⑥  ⑦  ⑧  ⑨  ⑩  ⑪  ⑫  ⑬  ⑭  ⑮  ⑰

(Gewünschtes ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_